



CATALOGUE 2022



DEVELOP

THE UNCHANGING REALITY

Research and development is the heart of product development. It is this that brings the first product prototypes to life. True masters of reality, the engineers compete in originality to bring together the idea, the technique and the material.





Since 1873, SUPRA FRANCE

RESEARCH AND DEVELOPMENT

Since progress is invented every day, our Research and Development department is constantly developing our equipment to make it more reliable and more efficient.



OBERNA



taurusgroup

DESIGNER

THINK, CREATE, ADAPT

Design is the art of imagining an object that adapts naturally to its user and its environment. It integrates a set of factors such as technology, trends, technical and economic constraints. Like a conductor between worlds, design is at the crossroads of art and science.



MAKE

GARMENT AND INDUSTRY

Cutting, folding, welding, assembling... eight hours of work and seven people are devoted to the manufacture of a product. A proven industrial manufacturing process, based on know-how, Made In France.





AFTER SALES

RLD after sales department are based in France and can be reached from Monday to Friday on a single number: 03 88 95 13 96

AFTER SALES DEPARTMENT: technique@richardledroff.com

SALES ADMINISTRATION :

+33 388 951 200 - advsupra@taurus.eu

For other SUPRA FRANCE services: +33 388 951 200

How to proceed to a return agreement?

RLD units that cannot be processed at an Authorised Service Centre (ASC) must be returned to the factory. Contact our technical service by :

Mail: technique@richardledroff.com

Telephone: +33 388 951 393

A request for a return agreement must be completed and must include:

- The company name
- Proof of guarantee
- The purchase invoice
- The model name / item code
- The serial number
- The date of purchase

SPARE PARTS

Our equipment has been designed and developed according to 3 principles: durability, accessibility and availability

ACCESSIBILITY

The devices are designed to allow easy and quick intervention, without having to dismantle or replace several parts of the device. We provide the part or parts that need to be replaced. This way, you don't have to change an entire system. In addition, the components of the appliances are removable and easily extractable (e.g. hearth plates, vermiculite, baffles, gaskets, andirons ...).

SUSTAINABILITY

We use quality materials to ensure that the equipment will last a long time. Example: - The castings are supplied painted and have a high thermal resistance.

AVAILABILITY

We offer a wide range of spare parts such as : - consumable parts: vermiculite, glass, gaskets, grills, hearth plates, baffles, etc. - Wear parts: door fasteners, frames, handles, etc.

All spare parts are guaranteed to be original and not reconditioned.

WOOD ... FOR WHOM?

PELLETS

THE CHOICE OF HEAT

OR WOOD?

Ideal for families who want to have a supplementary heating system and enjoy the fire.

BENEFITS

- Vision of fire
- Comfortable warmth
- Economical: cheaper energy than electric, gas or oil heating
- and equipment grants are available for the installation of a
- log burning appliance
- Renewable energy
- Easy to use

DISADVANTAGES

- Maintenance: wood heating requires regular maintenanceand wood supply
- Storage: needs to store steres of wood.





PELLETS ... FOR WHOM?

Ideal for families who want to use the pellet stove as their main heating system, as it is programmable and operates completely independently. Also ideal for families with little storage space and little time to feed their heating system.

BENEFITS

- Economical: pellets are the cheapest energy source and there are grants available for the installation of a pellet stove
- Excellent efficiency: over 85%.
- Autonomy: automatic pellet supply, requires refilling of the tank every 1 to 2 days
- Ecological: recycling of wood scraps and very low carbon footprint, less CO2 and dust emissions
- Space saving, easy to store: 1 tonne = 1.5 cubic metres
- Easy to use: temperature and time can be precisely adjusted

DISADVANTAGES

- Noise: when the pellet stove is operated with ventilation, the fan may be noisy (can be switched off on some models)
- Dependent on a power outlet: the pellet stove cannot be operated during a power failure
- The weight of a bag of pellets: 15 kgs on average.

The importance of firewood quality in combustion

It is important to use dry wood in order to obtain an excellent combustion and to get the maximum benefits from your wood stove.

For ecological use, the use of dry wood avoids the emission of particles. The use of wet wood is harmful to the environment and a source of nuisance for neighbours, due to the excessive emission of smoke.

The moisture content of the wood (in %) indicates the amount of water contained in the wood being tested. Any wood is considered dry when the moisture content is less than 18%. Thus, 1kg of wood tested at 20% moisture content contains 200g of water. Wood certified by quality labels, such as DIN+ or NF, guarantees the efficiency of the fuel and good heating properties.

HOW TO CHECK IF YOUR WOOD IS DRY?

Visual test: dry wood is free of fungus, is noticeably lighter and may have large cracks.

Impact test: Grab two logs and hit one against the other. A duller sound indicates drier wood, a lighter sound indicates dry wood.

Dishwashing liquid test: spread a little dishwashing liquid on one end of a log. Blow hard on the other end. If foam appears, the moisture content is ideal.

Use of a moisture meter

The size of the logs: a choice that will determine the choice of the product

In our catalogue, we indicate the (max) log size according to the size of the heating element. The different sizes of wood logs we sell are generally 25 cm, 33 cm and 50 cm.

We advise wood stove users to opt for the smaller logs (25 or 33). Even if on some products we indicate that the size of the product allows the use of 50 mm logs, the management of the wood stock will be facilitated.

Smaller logs take up less space than larger logs, because the gaps between the logs are better filled when they are stored. For example, one stere of wood is equivalent to one cubic metre of logs with a dimension of one metre.

However, when cut into smaller sizes, these same logs will occupy less than a cubic metre:

25cm logs: 0.6 m³ 33cm logs: 0.7 m³ 50cm logs: 0.8 m³ In addition, small logs are easier to light and are best for a quick fire. On the other hand, larger diameter logs will be more useful for a longer lasting fire.

DESIGN AND VISION OF FIRE

The vision of the fire is important. It is through this that the pleasure of having a wood-burning stove is understood. It offers a warmth that is incomparable to other energies and subdues the atmosphere in the living room. The view of the flames can be horizontal or vertical and gives the stove style and design. Are you looking for the spectacle of fire above all? Choose a stove with a large view of the flames. But more than the design, the view of the flames has an impact on the size of the fuel and the way the wood is loaded. In the RLD range, while a large stove with a horizontal view can be loaded with 50 cm logs lying down, a small stove with a vertical view will be loaded with 33 cm logs standing up.

THE CHOICE OF POWER

A poorly defined stove output leads to thermal discomfort and deterioration of the wood stove. An undersized stove will overfire and cause wear and tear on the appliance. An oversized stove, on the other hand, operates at low speed, resulting in poor combustion and clogged chimney flues. The power of a wood-burning stove should be adjusted according to the size of the room to be heated, the geographical location and the insulation of the house:

The power scale should take into account 3 main criteria:

- Geographical location: If the house is located in a region with harsh winter temperatures, the stove must be more powerful than those installed in regions with a mild climate.

- The insulation of the house: a well insulated house has less heat loss. The heating power required will therefore be lower.

- The volume of the rooms to be heated: The larger the volume of the rooms to be heated, the more powerful the stove must be to heat the room.

There are approximately :

1 kW to heat 10m² - traditional house 1 kW to heat 20m² - Well insulated house

BENCHMARKS FOR MAKING THE RIGHT CHOICE

To help you choose the right appliance, the following classification allows you to identify the power required for each house*.

		-		-							
Power(kW)	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Poorly insulated house (m ²)	32	40	49	57	65	73	81	89	97	105	113
Medium insulated house (m²)	53	66	80	93	106	119	133	146	159	172	186
Well insulated house (m ²)	74	92	111	129	148	166	185	203	222	240	258
Very well insulated house (m ²)	81	101	121	141	161	181	202	222	242	262	282

* Ceiling height of 2.50m and geographical area H1

THE PERFORMANCE

he efficiency of a stove is the ratio between the energy that is produced by the stove and the energy that is consumed. Thus, the higher the efficiency of the stove, the lower the fuel consumption.

The LABEL FLAMME VERTE certifies wood-burning appliances and guarantees environmentally friendly appliances with very low emissions of fine particles.

All appliances have a label that determines the environmental erformance class by assigning a number of stars.

The number of stars awarded is based on the following criteria (energy efficiency (70% minimum), fine particle emissions and carbon monoxide emissions. In addition, the efficiency of a logburning stove is highest if the wood used is dry, i.e. if its moisture content does not exceed 18%.

«In fact, for the stove to perform optimally, a minimum temperature must be maintained in the fireplace, a dedicated fresh air supply must be provided to ensure combustion and the wood used must be well dried.

VERMICULITE

Vermiculite is a natural mineral used in our wood stoves for its insulation, resistance, aesthetics and weight. -Heat resistance up to 1200°C -Rapid rise of the combustion chamber -Maintaining temperatures in the fireplace -Allows for yields of more than 80% to be achieved -Has strong insulating properties -Modern look -A natural and ecological material

THE DOUBLE-BURNING STOVE

A double-burning stove works in two stages:

In the first instance, logs or pellets are burned. In a second step, the gases and particles emitted by the first combustion are burned.



In contrast to conventional combustion, which does not exploit the full energy potential of the fuel, double combustion or postcombustion increases the performance of stoves by using the energy in the flue gases. This system can only work if the appliances are designed specifically for it.

For example, RLD stoves are equipped with a second air supply that ensures the oxygen supply necessary for the combustion of the gases.

Double combustion increases energy production and limits pollution.







A classic non-air light appliance

A conventional appliance takes the combustion air from the room. The room MUST have a fresh air inlet.

For more comfort, place the unit near the air inlet to warm the incoming air immediately.



Connectable devices

A connectable unit takes most of the combustion air from outside the building. The rest comes from the room. A duct brings the outside air directly to the stove. The fresh air intake

is a MUST.

Steel is a combination of iron and aluminium and is suitable for all The comfort is better because most of the air consumed comes from the outside



Air tight and connectable appliances

A sealed, connectable appliance takes all the combustion air from outside the building. This configuration is mandatory.





REAR OR TOP AIR CONNECTION

Some stoves are connected to the stovepipe at the top of the appliance, others at the back. A wood stove with a top outlet has a major advantage: it can be installed closer to your wall. The NF DTU 24.1 standard specifies that the distance to be respected between the wall and the stove must be 3 times the diameter of your flue, with a minimum of 37.5 cm.

Rear installation distance : Flue gas nozzle diameter (150 mm): 45 cm

AIRTIGHT :

A pellet stove is said to be airtight when it operates independently of the room air, i.e. it takes the combustion air directly from outside the house.

Some pellet stoves are also CSTB certified.

This is a technical notice allowing installation on a concentric duct (Zone 2 and 3), which avoids drilling for an external air supply. The air is preheated when it comes into contact with the casing, which improves efficiency (+3 to 5%). Note: a waterproof or waterproof and CSTB pellet stove can also be installed in a renovation.

NON AIRTIGHT :

A pellet stove is said to be leaky when it is dependent on the ambient air. A leaky stove can only be connected in ZONE 1 and in renovation. Note: well insulated house pellet stove cannot be installed in new RT 2012 (RE 2020) houses.

The safe installation of a pellet stove must also take into account the type of floor on which it is placed. If the load-bearing capacity of the floor is too low to support the weight of the stove (more than 100 kg), then a load distribution plate must be installed.

If the stove is to be placed on a wooden floor, it is necessary to install a floor plate made of non-combustible material (as opposed to wood). Floor plates are made of steel, glass or marble, for example.



types of heating. Lightweight, steel wood-burning stoves provide optimum heat distribution from the moment the appliance is switched on. With wear plates made of cast iron, brick or vermiculite, our steel stoves have a long service life and very high performance.

AIRTIGHT AND NON AIRTIGHT

It is important to choose the wood stove according to the type of house An airtight wood stove is characterised by

• A high level of airtightness (airtight stove)

- A reasoned power
- A possibility of connection to the outside air



THE INSTALLATION OF A PELLET WOOD STOVE

Flue gas outlet in zone 1: The flue gas outlet must be 40 cm above the roof ridge. In this zone, all vertical terminals of airt ight and non airt ight appliances can be installed.

Flue gas outlet in zone 2: the flue gas outlet opens onto the roof but does not extend above the ridge. In this zone, only vertical flues of airtight appliances under DTA may be installed.

Flue gas outlet in zone 3: the flue pipe is installed on the facade. This applies to airr ight pellet stoves and concentric flues only. In this zone, only horizontal terminals of sealed appliances under DTA can be installed.

THE CHOICE OF GRANULES

Like many other products, there are several certifications for wood pellets. Among these, the DINplus certification is one of the most dema European references. DINplus certified pellets are monitored throughout the manufacturing process to ensure an optimal product with level of performance.

This certification also includes the origin of the wood and therefore the forest from which it comes.

Selection criteria :

- heating system .
- - The humidity level prevents the product from burning properly. Ideally, this should be between 8 and 10%.
 - The ash content, which will facilitate the maintenance of your heater. Ideally less than 0.7%.
 - than 95%.

THE LABELS CLASSE DE PERFORM ANCE ENVIRONNEMENT ALE FLAMME VERTE : The quality label Hamme Le label du chauffage VERTE au bois Appareil de classe The number of stars awarded is based on the following criteria: The rate of fine particle emissions. The amount of nitrogen oxide released into the atmosphere. Cet appareil doit être installé par un prol s règles de l'art et confo ment aux règles technique appelées dans la notice Une bonne utilisation de cet appareil alimenté au boi contribue à économiser l'énergie, à réduire les ém de gaz à effet de serre et à préserver notre environr

The European ECODESIGN Regulation

aims to support the design of energy and resource efficient products. The aim is to promote ecodesign in energy-related appliances such as heating equipment. This standard is to be applied in all EU countries and in the countries of the

European Economic Area.

The Ecodesign 2022 standard provides new information for individuals:

- . Increased safety: some obsolete technologies can no longer be used (open fires).
- Positive ecological impact: the appliances are less polluting •

HOW A PELLET STOVE WORKS?

Pellet stoves are designed to heat guickly and efficiently with a renewable energy source, wood pellets. These are small cylindrical sticks made from sawmill residues, such as sawdust and shavings, without glue or additives.

This fuel, once loaded into the stove, is transported to the combustion chamber by a screw system, which controls the speed and quantity of the fuel according to the desired heating power. The fire is lit by an electric heater and a fan provides the right amount of oxygen for combustion. The heat is released by natural convection or by another fan.

THE DIFFERENT TYPES OF PELLET STOVES

Natural convection

In natural convection, the heat is released into the room through the stove's air outlets, without any assistance. The advantage of these appliances is that they are silent, as they do not have a fan. However, they should be placed in the centre of the house for proper heat distribution.

Forced convection

In forced convection, a fan blows warm air into the room. Several power levels are usually available, which limits noise pollution. The fan allows the heat to be spread throughout the room, even if the appliance is in a corner. In addition, the room heats up faster than with natural convection.

Ductable pellet stoves

Ductable pellet stoves can be used to heat several rooms in the house. As the name suggests, they are connected to ducts in which the air is blown to the most away from the stove, and even on another floor.



The autonomy of the pellet stove depends on the tank capacity. Therefore, we recommend pellet stoves with a tank capacity of more than 15kg (corresponding to a bag of pellets), which will last for one day of heating.

THE COST OF ENERGY

In our pellet stove range SYBELLE or CASTILLON, the consumption of pellet stoves varies from 0.63 - 1.83 kg per hour (depending on the house to be heated, the set temperature and the reduced or nominal output used). With 8 hours of heating per day, the consumption is almost one 15 kg bag per day, i.e. about 2 tons of pellets for 4 months of use.

The price of pellets varies, depending on the distributor, from 0.27 €/kg to 0.4 €/kg*. Thus, we estimate the cost of purchasing pellets to be between €500 and €700 per year.

* Prices generally observed in





THE CHOICE OF POWER

TYPE OF HOUSING	POWER
Low energy housing (BBC)	$0,024 \text{ kW/m}^3 \text{ ou } 60 \text{W/m}^2$ Soit un poêle de 6 kW /100 m ²
RT 2005 housing (built between 1 September 2006 and 31 December 2012)	0,04 kW/m³ ou 100W/m² Soit un poêle de 10 kW /100 m²
Renovated and properly insulated old house	0,04 kW/m³ ou 100W/m² Soit un poêle de 10 kW / 100 m²
Uninsulated	The requirements will depend on the energy balance of the house.

The level of fines should be less than 1%. Higher levels of fines will cause the pellets to burn more quickly and may clog your

- The density of the product is also an important consideration. The higher the density, the higher the fine rate.
- Mechanical durability, which prevents the pellet from breaking during transport or delivery to the combustion chamber. Must be I

The presence of additives which are not necessary for their manufacture and which increase the ash content and greenhouse gas

The Flamme Verte label was launched in 2000 by the ADEME (Agency for Ecological Transition). It labels and concerns wood-burning appliances (inserts, stoves, boilers, etc.). This label guarantees that the appliances are environmentally friendly, and that their fine particle emissions are very low.

An energy label on appliances determines their environmental performance class by giving them a number of stars. The higher the number of stars (the maximum being 7), the better the performance of the appliance. Since 1 January 2021, only appliances with 7 stars can obtain the Green Flame label.

Energy efficiency: 75% minimum for log stoves and 87% for pellet stoves

If these three criteria are met, the appliance is both efficient and environmentally friendly.

Energy savings: heating equipment should be more energy efficient (more fuel efficient).

ENERGY CLASS

From 1 January 2018, a European directive has made the energy label on wood-burning stoves and closed fireplaces mandatory. The principle is the same as for household appliances, namely to indicate the energy efficiency of products. Ranging from class A++ to class G.

The label contains the following information:



- The name or brand of the supplier ٠
- The model identifier of the supplier
- The energy efficiency class of the appliance (from G to A++) .
- The nominal power, expressed in kW. •

TECHNOLOGIES DEVELOPED BY RLD

TOTAL CONTROL

PRINCIPLE

Combustion is controlled by two controls that allow separate management of the grate air (primary air), post-combustion air (secondary air) and window air.

EASE OF USE

An ignition control:

Symbolised by a match: when drawn, it allows maximum supply of combustion air for ignition.

A speed control :

When the fire is lit, I push back the ignition control and use the adjustment control to control the combustion rate: postcombustion air (secondary air) and window air are used.

ECONOMIC

The vacuum in the duct increases as the temperature of the flue gases rises, so that the heat is dissipated more quickly into the duct and not into the room.

In 50% of cases the natural depression is too great. The TOTAL CONTROL prevents the fire from getting out of control and losing energy.

Insulation

- Withstands extreme temperature conditions
- Improves combustion
- Reduction of CO2 and fine-particle emissions
- Insensitive to weather conditions
- Controlling the pace of the fire
- Insensitivity to overdrawing without special work on the pipe
- Good ember retention
- Ideal for new well insulated house
- Compatible with the house's VMC







Registered and patented technology

AGS

The AGS technology is a burner specially developed for airtight stoves, ensuring a safe ignition whatever the atmospheric conditions, the installation conditions and the use. The system is designed to be simple, operating without electricity, based on the compartmentalisation of the burner, delimiting an ignition zone with specific and independent air supply.

Clean glass system

Slows down the soiling of the glass. Developed by RLD, the "clean glass" system is based on the circulation of air along the glass-ceramic pane (resistant to over 800°C). The door frame channels a layer of air along the glass pane, which repels the smoke. The glass stays clean longer. This air also brings extra oxygen into the flames and promotes clean combustion.

INDEX







HONORE 600 / 700



ESTHETICS

Screen-printed glass door • Standard frame for a perfect finish • Protective fairing as standard

MATERIALS

Thick steel heating element
Cast iron hearth plate with secondary air ramp
Cast iron griddle (3 pieces)



L States of

RINIÉRIEUR EN FONTE

COMBUSTION

- The latest generation of heating elements for more efficient and cleaner combustion (minimum CO and dust content) thanks to essential factors:
 -its airtightness for perfect control of combustion air (primary air, secondary air and window air fully ducted and adjustable)
 its 2 steel and stainless steel deflectors lined with vermiculite (removable
- without tools)
- its secondary air manifold for efficient dual combustion
- Natural heat transfer to the front of the unit for optimum comfort.

USE

Unique air control for perfect combustion control • Easily accessible ashtray • Side opening door • Convection air can be directed into the air distribution or into the room (installation, fireplace only) • Turbine: 2 fan speeds (180m3/h)-(option) • Clean glass system

INSTALLATION

- Compatible for well insulated room
- Airtight and connectable heating element
- Primary, secondary and window air ducted
- Fully enclosed for maximum comfort and safety

OPTIONS

- Turbine: 2 fan speeds (180m3/h)
- Air distribution:
- 2 nozzles Ø125mm (Honoré 600)
- 4 nozzles Ø125mm (Honoré 700)
 2 nozzles Ø150mm (Honoré 700)
- Legs
- Logo
- Beam protection kit

Model	HONORÉ 600	HONORÉ 700
Standard log size	33 (43 max.)	50 (55 max.)
Warranty*	5 ye	ears
Dimensions W x H x D (cm)	59 x 55,5 x 40,5	71 x 59,5 x 48
Gross weight	99 Kg	122 Kg
Net weight	88 Kg	99 Kg
PRODUCT PERFORMANCE		
Power rating	6 kW	8 kW
Power range	3 a 10 kW	5 a 14 kW
Power range Performance	3 a 10 kW 75%	5 a 14 kW 85%
-		85%
Performance	75%	85%
Performance C0 emission (13% 02)	75% 0,0	85% 9%
Performance C0 emission (13% 02) Double combustion	75% 0,0	85% 9% 25

* 2 years on parts and 5 years on the heating element



HONORÉ 600 FR9011090B EAN: 3760075412081

MADE IN FRANCE

IINSTALLATION AND SIZING		
Model	HONORÉ 600	HONORÉ 700
Ø of flue outlet nozzle	150 mm	
Flue gas connection	То	р
Flue gas nozzle	Male	
Ø of combustion air inlet nozzle	75 mm (bottom and rear connection)	
Average flue gas temperature	220°C	174°C
Flue gas mass flow rate	4,7 g/s	6,8 g/s
Nozzle depression for sizing	12 Pa	
CO ² emission	11,6%	9,1%
Rear installation distance	5 cm	
Lateral installation distance	5 c	m



HONORÉ 700 FR9011100B EAN: 3760075412098

HONORE 800 / 800 HORIZON



ESTHETICS

Screen-printed glass door
Standard frame for a perfect finish
Protective fairing as standard

MATERIALS

Thick steel heating element
Cast iron hearth plate with secondary air ramp
Cast iron griddle (3 pieces)



Richard <u>Le Droff</u>

COMBUSTION

The latest generation of heating elements for more efficient and cleaner combustion (minimum CO and dust content) thanks to essential factors:
-its airtightness for perfect control of combustion air (primary air, secondary air and window air fully ducted and adjustable)
- its 2 steel and stainless steel deflectors lined with vermiculite (removablewithout tools)
- its secondary air manifold for efficient dual combustion
- Natural heat transfer to the front of the unit for optimum comfort.

USE

- Unique air control for perfect combustion control
- Easily accessible ashtray
- Side opening door
- Convection air can be directed into the air distribution or into the room
- (installation, fireplace only)
- Turbine: 2 fan speeds (180m3/h) (option)
- Clean glass system

INSTALLATION

- Compatible for well insulated room
- Airtlight and connectable
- Primary, secondary and window air ducted
- Fully enclosed for maximum comfort and safety

OPTIONS

Turbine: 2 fan speeds (180m3/h) • Air distributor : • 4 nozzles Ø125mm • 2 nozzles Ø150mm • Legs • Beam protection kit

PRODUCT INFORMATION			INSTALLATION AND SIZING		
Model	HONORÉ 800	HONORÉ 800 H.	Model	HONORÉ 800	HONORE 800 H.
Standard log size	50 (6)	D max.)	Ø of flue outlet nozzle	150 (nm
Warranty*	5 y	ears	Flue gas connection	То	р
Dimensions W x H x D (cm)	80 x 70 x 48	80 x 59,5 x 48	Flue gas nozzle	Ma	le
Gross weight	147 Kg	136 Kg	Ø of combustion air inlet nozzle	75 mm (bo rear con	
Net weight	121,5 Kg	110,5 Kg	Average flue gas temperature	326	°C
PRODUCT PERFORMANCE			Flue gas mass flow rate	8,75 g/s	8 g/s
Power rating	10,6 kW	10 kW	Nozzle pressure for sizing	12	Pa
Power range	7 a1	14 kW	CO ² emission	10,43%	11%
Performance	76,7%	78%	Rear installation distance	5 c	m
C0 emission (13% 02)	0,0	09%	Lateral installation distance	5 c	m
Double combustion	Y	′es			
Ecodesign	Y	′es			
Green Flame	7 s	tars			
Well insulated house	Y	/es			

 * 2 years on parts and 5 years on the heating element



HONORÉ 800 FR9011110B EAN: 3760075412104



HONORE 800 HORIZON FR9011120B EAN: 3760075412111



Screen-printed glass door

• Standard frame for a perfect finish • Panoramic view of the fire for large format enjoyment Optional protective fairing

MATERIALS

 Thick steel heating element • Reinforced interior, vermiculite + steel (high durability) • Cast iron grill (3 pieces)



Richard Je Droff

COMBUSTION

- The latest generation of heating elements for more efficient and cleaner combustion (minimum CO and dust content) thanks to essential factors: -its airtightness for perfect control of combustion air (primary air, secondary air and window air fully ducted and adjustable) - its 2 steel and stainless steel deflectors lined with vermiculite (removable
- without tools)
- its secondary air manifold for efficient dual combustion • Natural heat transfer to the front of the unit for optimum comfort

USE

Unique air control for perfect combustion control Easily accessible ashtray • Side opening door • Convection air can be directed into the air distribution or into the room (installation, fireplace only) • Turbine: 2 fan speeds (240 m3/h) - (option) Clean glass system

INSTALLATION

 Compatible for well insulated Airtight and connectable heating element - Primary, secondary and window air ducted

OPTIONS

• Turbine 240 m³/h to be mounted with 1000 casing and PS100 base Protective fairing • Air distributor: - 4 nozzles Ø125mm - 2 nozzles Ø150mm Legs Beam protection kit

PRODUCT INFORMATION		INSTALLATION AND SIZING	
Standard log size	50 (80 max.)	Ø of flue outlet nozzle	180 mm
Warranty* (if applicable)	5 ans	Flue gas connection	Dessus
Dimensions W x H x D (cm)	104 x 59,5 x 48	Flue gas nozzle	Mâle
Gross weight	190 Kg	\emptyset of combustion air inlet nozzle	75 mm (raccord dessous et ar
Net weight	160 Kg	Average flue gas temperature	256 °C
PRODUCT PERFORMANCE		Flue gas mass flow rate	8,9 g/s
Power rating	10 kW	Nozzle pressure for sizing	12 Pa
Power range	7 a 14 kW	CO ² emission	8,2%
Performance	77%	Rear installation distance	5 cm
CO emission (13% O2)	0,098%	Lateral installation distance	5 cm
Double combustion	Oui		
Ecodesign	Oui		
Green Flame	7 étoiles		
Well insulated house	Oui		

* 2 years on parts and 5 years on the heating element



HONORÉ 1000 FR9011150B EAN: 3760075412142



PRODUCT INFORMATION Standard log size 50 (60 max.) Warranty* 5 ans Dimensions W x H x D (cm) 76 x 61,5 x 48 Gross weight 142 Kg Net weight 110 Kg PRODUCT PERFORMANCE 9,5 Kw Power rating 7 a 14 kW Power range Performance **75**% Double combustion Oui Ecodesign Oui Green Flame 7 étoiles

* 2 years on parts and 5 years on theheating element

ESTHETICS

Cast iron door for a classic look Reversible hearth plate Protective fairing as standard

MATERIALS

 Thick steel heating element Cast iron hearth plate • Cast iron griddle (3 pieces)



COMBUSTION

• High-performance heating element. Stainless steel deflector • Natural heat transfer to the front of the unit for optimum comfort

USE

- Unique air control for perfect combustion control
- Easily accessible ashtray
- Side opening door
- · Convection air can be directed into the air distribution or into the room
- (installation, fireplace only)
- Turbine: 2 fan speeds (180m3/h) (option) Clean glass system

INSTALLATION

• Fully enclosed for maximum comfort and safety

OPTIONS

- Turbine •180m3/h • Air distributor: - 4 nozzles Ø125mm
- 2 nozzles Ø150mm
- Legs
- Beam protection kit



CLOVIS 800 FR9011170B EAN: 3760075412166

Richard <u>In Droff</u>

INSTALLATION AND SIZING	
Ø of flue outlet nozzle	200 mm
Flue gas connection	Dessus
Flue gas nozzle	Mâle
Average flue gas temperature	405 °C
Flue gas mass flow rate	9 g/s
Nozzle pressure for sizing	12 Pa
CO ² emission	9,61%
Rear installation distance	4 cm
Lateral installation distance	30 cm



PRODUCT INFORMATION	
andard log size	45 (50 max.)
Warranty* (if applicable)	5 años
Dimensions W x H x D (cm)	65 x 53 x 41,5
Gross weight	97 Kg
Net weight	78 Kg
PRODUCT PERFORMANCE	
Power rating	6 Kw
Power range	3 a 10 kW
Performance	78%
C0 emission (13% 02)	0,1%
Double combustion	Oui
Ecodesign	Oui
Green Flame	7 étoiles

 * 2 years on parts and 5 years on the heating element

ESTHETICS

Cast iron door for a classic look MATERIALS

Steel heating elementCast iron hearth plateCast iron grill

COMBUSTION

High-performance heating element.
2 turbines fitted as standard to distribute the heat in the room

USE

Unique air control for perfect combustion control
Easily accessible ashtray
Side opening door
Clean glass system

INSTALLATION

• Can be installed without a flue in an open fireplace

OPTIONS

- Protection kit for wooden beams



1. Pulsed hot air outlet.

2. Ceramic glass door with "clean glass" system.

3. Large capacity ashtray to space out the decendrages.

4. Fresh air inlet at turbine location.

5. The hot flue gas passes between the heat exchanger tubes and is discharged directly into the flue of your old chimney; there is no connection work to the old flue during installation.

6. The use of tubes for hot air circulation ensures the largest heat exchange surface and promotes better efficiency. The hot air circuit is completely independent of the combustion flue gas circuit.





1. masonry







VALAIS 650T FR9011200B EAN: 3760075412197

BELLEVILLE 700C / 700CL



ESTHETICS

• Cubic design with clean, simple finishes Silk-screened full glass door • Generous size ideal for 50 cm logs



MATERIALS

 Black heavy steel cladding (also black steel clad rear) Cast iron hearth plate with secondary air ramp Cast iron griddle (3 pieces)

COMBUSTION

The latest generation of heating elements for more efficient and cleaner combustion (minimum CO and dust content) thanks to essential factors:

-its airtightness for perfect control of combustion air (primary air, secondary air and window air fully ducted and adjustable)

- its 2 steel and stainless steel deflectors lined with vermiculite (removable without tools)

- its secondary air manifold for efficient dual combustion

• Natural heat transfer to the front of the unit for optimum comfort

USE

• Unique air control for perfect combustion control Easily accessible ashtray Clean glass system

INSTALLATION

- Compatible for well insulated room
- Box base (standard) for storing accessories or wood (50cm logs) XXL box base, 1 metre wide (700CL)
- 4 adjustable feet to ensure perfect levelling of the unit

PRODUCT INFORMATION		
Model	BELLEVILLE 700C	BELLEVILLE 700CL
Standard log size	50 (55	max.)
Warranty*	5 ye	ears
Dimensions W x H x D (cm)	67 x 92 x 51	100 x 92 x 51
Gross weight	191 Kg	197 Kg
Net weight	164 Kg	166 Kg
PRODUCT PERFORMANCE		
Power rating	7,9	kW
Power range	5a1	4 kW
Performance	75	5%
CO emission (13% O2)	0,0	9%
Double combustion	0	ui
Ecodesign	0	ui
Green Flame	7 ét	oiles
Well insulated house	0	ui

* 2 years on parts and 5 years on the heating element



BELLEVILLE 700C FR9011010B EAN: 3760075412005

INSTALLATION AND SIZING	
Ø of flue outlet nozzle	150 mm
Flue gas connection	Dessus
Flue gas nozzle	Mâle
Ø of combustion air inlet nozzle	75 mm (raccordement dessous et arrière)
Average flue gas temperature	278 °C
Flue gas mass flow rate	38 g/s
Nozzle pressure for sizing	12 Pa
CO ² emission	8,14%
Rear installation distance	30 cm
Lateral installation distance	30 cm

BELLEVILLE 700CL FR9011020B EAN: 3760075412012

MONTMARTRE 800C / 800P / 1000C



ESTHETICS

Cubic design with clean, simple finishes • Silk-screened full glass door • Panoramic view of the fire for large format enjoyment • Generous size ideal for 50 cm logs



Richard Je Droff

MATERIALS

Black heavy steel cladding (also black steel clad rear)
Reinforced interior, vermiculite + steel (high durability)
Cast iron grill (3 pieces)

COMBUSTION

- The latest generation of heating elements for more efficient and cleaner combustion (minimum CO and dust content) thanks to essential factors: -its airtightness for perfect control of combustion air (primary air, secondary
- air and window air fully ducted and adjustable)
- its 2 steel and stainless steel deflectors lined with vermiculite (removable without tools)
- its secondary air manifold for efficient dual combustion
- Natural heat transfer to the front of the unit for optimum comfort

USE

Unique air control for perfect combustion control
 Easily accessible ashtray
 Clean glass system

INSTALLATION

Compatible for well insulated room

- Box base for storing accessories or wood*.
 4 adjustable feet to ensure perfect levelling of the unit*.
- * Except MONTMARTRE 800P model

Model	MONTMARTRE 800C	MONTMARTRE 800P	MONTMARTRE 1000C
Standard log size		iO nax.)	50 (80 max.)
Warranty * (if applicable)		5 years	
Dimensions W x H x D (cm)	76 x 9	92 x 51	100 x 92 x 51
Gross weight	232 Kg	231 Kg	282 Kg
Net weight	205 Kg	204 Kg	251 Kg
PRODUCT PERFORMA	NCE		
Power rating	8,8	kW	11 kW
Power range		7 a 14 kW	
		10/	78,2%
Performance	77	70	
Performance C0 emission (13% 02)	77	0,08%	
CO emission	77		
CO emission (13% O2)	77	0,08%	
CO emission (13% O2) Double combustion		0,08% Yes	

* 2 years on parts and 5 years on the heating element



MONTMARTRE 800C FR9011040B EAN: 3760075412036 MONTMARTRE 800P FR9011050B EAN: 3760075412043

INSTALLATION ET DIMENSIONNEMENT				
Mode	MONTMARTRE 800C	MONTMARTRE 800P	MONTMARTRE 1000C	
Ø of flue outlet nozzle	150	i0 mm 180 mi		
Flue gas connection		Тор		
Flue gas nozzle		Male		
Ø of combustion air inlet nozzle	75 mm bottom and rear connection	75 mm (rear)	75 mm bottom connection and rear	
Average flue gas temperature	328	3°C	326 °C	
Flue gas mass flow rate	6,91 g/s 8,35		8,35 g/s	
Nozzle depression for sizing		12 Pa		
CO ² emission	11,;	3%	11,8%	
Rear installation distance	35	cm	25 cm	
Lateral installation distance	25	cm	20 cm	

MONTMARTRE 1000C FR9011070B EAN: 3760075412067



Cubic design with clean, simple finishes
 Screen-printed glass door
 Generous size ideal for 50 cm logs





Richard <u>le Droff</u>

MATERIALS

Black heavy steel cladding (also black steel clad rear) • Cast iron hearth plate with secondary air ramp • Cast iron griddle (3 pieces) • Wall mounting plate in thick steel (3 mm) • Integrated mounting hooks on the back of the unit made of heavy gauge steel (6mm)

COMBUSTION

• The latest generation of heating elements for more efficient and cleaner combustion (minimum CO and dust content) thanks to essential factors: -its airtightness for perfect control of combustion air (primary air, secondary air and window air fully ducted and adjustable)

- its 2 steel and stainless steel deflectors lined with vermiculite (removable without tools)

- its secondary air manifold for efficient dual combustion

• Natural heat transfer to the front of the unit for optimum comfort

USE

Unique air control for perfect combustion control

Easily accessible ashtray
Clean glass system

INSTALLATION

The choice and installation of fixings depends on the nature of the wall and is the responsibility of the installer
The wall must support the weight of the appliance (including connecting pipes and wood load)

PRODUCT INFORMATION				
Model	LE MARAIS MURAL 700	SAINT GERMAIN MURAL 800		
Standard log size	50 (55 max.)	50 (60 max.)		
5-year warranty	5 years			
Dimensions W x H x D (cm)	67 x 56 x 51	76 x 56 x 51		
Gross weight	143 Kg	187 Kg		
Net weight	119 Kg	162 Kg		
PRODUCT PERFORMANCE		ł		
Rated power	7,9 kW	8,8 kW		
Power range	5 to 14 kW	7 to 14 kW		
Performance	75%	77%		
CO emission (13% O2)	0,09%	0,08%		
Double combustion	١	/es		
Ecodesign	١	/es		
Green Flame	7 s	stars		
Well insulated house	١	/es		

* 2 years on parts and 5 years on the heating element



LE MARAIS MURAL 700 FR9011030B EAN: 3760075412029

INSTALLATION AND SIZ	ING				
Model	LE MARAIS MURAL 700	SAINT GERMAIN MURAL 800			
Ø of flue outlet nozzle	150	mm			
Flue gas connection	Тор				
Flue gas nozzle	Male				
Ø of combustion air inlet nozzle	75 mm (rear)				
Average flue gas temperature	278 °C 328 °C				
Mass flow rate of fumes	38 g/s	6,91 g/s			
Nozzle depression for sizing	12	Pa			
CO ² emission	8,14%	11,3%			
Rear installation distance	0 (:m			
Lateral installation distance	30 cm	35 cm			

SAINT GERMAIN MURAL 800 FR9011060B EAN: 3760075412050



• Sleek and elegant design with a full glass door • An unparalleled view of the fire thanks to a 180° glass front and a height of 1.35 m

• Large view of the fire (73 cm diagonal)



Richard Je Droff

MATERIALS

Black heavy steel cladding

• High density vermiculite interior for better resistance to extreme temperatures and better combustion Cast iron grill

COMBUSTION

- The latest generation heating element for clean and more economical ombustion thanks to :
- TOTAL CONTROL technology: the two air controls allow full control of the grille and post air controls
- Its high level of airtightness to control combustion air (primary, secondary
- and window air fully ducted and adjustable)
- With 2 deflectors that can be removed without tools
- With a secondary air manifold for efficient dual combustion

USE

• Ergonomic handling thanks to its large, cold, two-point handle ensuring that

- the door closes properly and is watertight Easily accessible ashtray
- Clean glass system

INSTALLATION

Compatible for well insulated room

PRODUCT INFORMATION		INSTALLATION AND SIZING	
Standard log size	33 (50 max.)	Ø of flue outlet nozzle	
Warranty*(if applicable)	5 years		
Dimensions W x H x D (cm)	49 x 134,5 x 49	Flue gas connection	
Gross weight	160 Kg	Flue gas nozzle	
Net weight	135 Kg	Ø of combustion air inlet nozzle	(root o
PRODUCT PERFORMANCE		Average flue gas	
Power rating	6 kW	temperature	
Power range	3 a 10 Kw	Flue gas mass flow rate	
Performance	80%	Nozzle pressure for sizing	
CO emission (13% 02)	0,07%	CO ² emission	
Double combustion	Yes		
Ecodesign	Yes	Rear installation distance	
Flamme Verte	7 stars	Lateral installation distance	
Well insulated house	Yes		

 $^{\ast}\,2$ years on parts and 5 years on the heating element



EAN: 3760075412074



• Sleek and elegant design with a full glass door • An unparalleled view of the fire thanks to a 180° glass front and a height of 1.38 m • Large view of the fire (78 cm diagonal)



Richard Je Droff

MATERIALS

 Black heavy steel cladding • Vermiculite interior for better resistance to extreme temperatures and better combustion Cast iron grill

COMBUSTION

- $\ensuremath{\cdot}$ The latest generation heating element for clean and more economical combustion thanks to :
- TOTAL CONTROL technology: the two air controls allow full control of the grille and post air controls
- Its high level of airtightness, which allows combustion air to be controlled
- (primary air, secondary air and window air are fully ducted and adjustable)
- Removable deflector without tools
- With a secondary air manifold for efficient dual combustion

USE

• Ergonomic handling thanks to its large, cold, two-point handle ensuring that

- the door closes properly and is watertight Easily accessible ashtray
- Clean glass system

INSTALLATION

Compatible for well insulated room

PRODUCT INFORMATION		INSTALLATION ET DIMENSIONN	EMENT
Standard log size	33 (50 max.)	Ø of flue outlet nozzle	150 mm
Warranty*(if applicable)	5 years		
Dimensions W x H x D (cm)	56 x 137,5 x 55	Flue gas connection	Rear or top
Gross weight	194 Kg	Flue gas nozzle	Male
Net weight	168 Kg	Ø of combustion air inlet nozzle	95 mm (bottom and rear conne
PRODUCT PERFORMANCE		Average flue gas temperature	260 °C
Power rating	9,2 kW	Flue gas mass flow rate	27 g/s
Power range	6 a 14 kW	Nozzle pressure for sizing	12 Pa
Performance	82 %		
CO emission (13% O2)	0,07 %	CO ² emission	11,5 %
Double combustion	Yes	Rear installation distance	25 cm
Ecodesign	Yes	Lateral installation distance	50 cm
Green Flame	7 stars	L	
Well insulated house	Yes		

 * 2 years on parts and 5 years on the heating element







• Modern, sleek and elegant design with a full glass door • Vision of the exceptional flame

MATERIALS

Steel cladding available in two colours:
White and black
Double door (outer glass and inner cast iron)
Steel sides for longer life
Refractory stainless steel burner



Richard Je Droff

COMBUSTION

• AGS (Guaranteed Safe Ignition)

- The technology specially developed for waterproof stoves, ensuring safe ignition regardless of atmospheric conditions, installation conditions and usage.
- The system is designed to be simple, operating without electricity, based on the compartmentalisation of the burner, delimiting an ignition zone with a specific and independent air supply.
- ECO-STOP which allows the appliance to be paused when the temperature of the setpoint is reached, to reduce the consumption of pellets.
- Automatic temperature control to maintain an even temperature for greater comfort.

• Silent mode ventilation can be switched off

USE

- 20 Kg tank capacity to reduce the frequency of pellet refilling.
- Quick maintenance to save time.
- Large capacity ashtray
- Infrared remote control
- Regulation :
- Automatic mode: automatic regulation according to the required room temperature
- Manual mode: choice of combustion power
- Time programming: up to 6 time slots per day with choice of temperature
- setpoint for each slot
- \bullet Standard ventilation with 5 ventilation levels: warm air is pulsed into the room

ECONOMIC

The consumption of SYBELLE pellet stoves varies between 0.63 and 1.83 kg per hour (depending on the house to be heated, the set temperature and the power used, reduced or nominal).

With 8 hours of heating per day, the consumption is almost one 15 kg bag per day, i.e. about 2 tons of pellets for 4 months of use.

The price of pellets varies, depending on the distributor, from 0.27 \notin /kg to 0.4 \notin /kg*. Thus, we estimate the purchase cost of pellets for a SYBELLE stove to be between \notin 500 and \notin 700 per year.

* Prices generally observed in 2021 and in France

PRODUCT INFORMATION	
Warranty* (if applicable)	5 ans
Dimensions W x H x D (cm)	53,4 x 105,9 x 55
Gross weight	110 Kg
Net weight	95 Kg
PERFORMANCES DE PRODUIT	
Power range in auto mode	2,8 a 8 kW
Performance	91,2 % - 92 %
Tank capacity	20 Kg
Autonomy	entre 11 et 32 h
Well insulated house	Yes
Concentric flue compatibl	Yes
Hourly consumption	0,63 - 1,83 Kg/h
CO emission (13% 02))	0,0084%
CO ² emission	9,38
Dust	15 mg/m³
Green Flame	7 étoiles

* 2 years on parts and 5 years on the heating element

INSTALLATION

POÊLE ÉTANCHE ET CSTB

Concentric installation

new house RT2012 (RE 2020):
 zone 1 and 2
 renovation: zone 1-2-3

Single duct installation

- new house RT2012 (RE 2020): zone 1 and 2 - renovation: zone 1 and 2



BLANC FR9011260B EAN: 3760075412258

INSTALLATION AND SIZING	
Adjustable feet	Yes
Ø of flue outlet nozzle	80 mm (rear)
Ø of combustion air inlet nozzle	50 mm (rear)
Average flue gas temperature	127 °C
Flue gas mass flow rate	6,4 g/s
Power supply	230 V ~ 50Hz 120W (460W)
Average power consumption	120W
Rear/side installation distance	30 cm / 30 cm
Lateral installation distance	50 cm



SYBELLE 8kW NOIR FR9011270B EAN: 3760075412265

CASTILLON 8kW BLANC / NOIR



ESTHETICS

• Modern, clean design: curved glass trim • Vision of the exceptional flame

MATERIALS

Glass cover available in two colours:
White and black
Double door (outer glass and inner cast iron)
Refractory stainless steel burner



Richard <u>Le Droff</u>

COMBUSTION

• AGS (Guaranteed Safe Ignition)

- The technology specially developed for waterproof stoves, ensuring safe ignition regardless of atmospheric conditions, installation conditions and usage.

 The system is designed to be simple, operating without electricity, based on the compartmentalisation of the burner, delimiting an ignition zone with a specific and independent air supply.

• ECO-STOP which allows the appliance to be paused when the temperature of the setpoint is reached, to reduce the consumption of pellets.

Automatic temperature control to maintain an even temperature for greater comfort.

• Silent mode ventilation can be switched off

USE

- 20 Kg tank capacity to reduce the frequency of pellet refilling.
- Quick maintenance to save time.
- Large capacity ashtray
- Infrared remote control
- Regulation :

- Automatic mode: automatic regulation according to the required room temperature

- Manual mode: choice of combustion power
- Time programming: up to 6 time slots per day with choice of temperature
- setpoint for each slot • Standard ventilation with 5 ventilation levels: warm air is pulsed into the room

ECONOMIC

The consumption of CASTILLON pellet stoves varies between 0.63 and 1.83 kg per hour (depending on the house to be heated, the set temperature and the power used, whether reduced or nominal). With 8 hours of heating per day, the consumption is almost one 15 kg bag per day, i.e. about 2 tons of pellets for 4 months of use.

The price of pellets varies, depending on the distributor, from 0.27 \notin /kg to 0.4 \notin /kg*. Thus, we estimate the cost of purchasing pellets for a CASTILLON stove to be between 500 and 700 \notin per year.

* Typical prices in 2021 and in France

PRODUCT INFORMATION	
Warranty*(if applicable)	5 years
Dimensions W x H x D (cm)	53,2 x 106,2 x 54,6
Gross weight	110 Kg
Net weight	95 Kg
PERFORMANCES DE PRODUIT	
Power range in auto mode	2,8 a 8 kW
Performance	91,2%-92%
Tank capacity	20 Kg
Autonomy	entre 11 et 32 h
Well insulated house	Yes
Concentric flue compatibl	Yes
Hourly consumption	0,63 - 1,83 Kg/h
C0 emission (13% 02))	0,0084%
CO ² emission	9,38
Dust	15 mg/m³
Green Flame	7 étoiles

* 2 years on parts and 5 years on the heating element

INSTALLATION

SEALED STOVE AND CSTB

Concentric installation

new house RT2012 (RE 2020): zone
1 and 2
renovation: zone 1-2-3

Single duct installation

- new house RT2012 (RE 2020): zone 1 and 2

- renovation: zone 1 and 2



BLANC FR9011280B EAN: 3760075412272

INSTALLATION ET DIMENSIONNEMENT			
Adjustable feet	Yes		
Ø of flue outlet nozzle	80 mm (rear)		
Ø of combustion air inlet nozzle	50 mm (rear)		
Average flue gas temperature	127 °C		
Flue gas mass flow rate	6,4 g/s		
Power supply	230 V ~ 50Hz 120W (460W)		
Average power consumption	120W		
Rear/side installation distance	30 cm / 30 cm		
Lateral installation distance	50 cm		



CASTILLON 8kW NOIR FR9011290B EAN: 3760075412289

DIMENSIONAL DRAWINGS





HONORÉ 700 PAG. 16-17

71 x 59,5 x 48 cm



HONORÉ 1000 PAG. 20-21

104 x 59,5 x 48 cm



HONORÉ 800 PAG. 18-19

80 x 70 x 48 cm



HONORÉ 800 HORIZON PAG. 18-19

80 x 59,5 x 48 cm







38

CLOVIS 800 PAG. 22-23

76 x 61,5 x 48 cm



VALAIS 650T PAG. 24-25

65 x 53 x 41,5 cm



DIMENSIONAL DRAWINGS





LE MARAIS MURAL 700 PAG. 30-31

67 x 56 x 51 cm





BELLEVILLE 700CL PAG. 26-27

100 x 92 x 51 cm





SAINT GERMAIN MURAL PAG. 30-31

76 x 56 x 51 cm





MONTMARTRE 800P PAG. 28-29

76 x 93 x 51 cm





MONTMARTRE 1000C PAG. 28-29

100 x 92 x 51 cm





Richard Le Droff

MONTMARTRE 800C PAG. 28-29

76 x 92 x 51 cm

41

DIMENSIONAL DRAWINGS

ISERE PAG. 32-33

49 x 134,5 x 49 cm







SYBELLE 8kW BLANC / NOIR PAG. 36-37

53,4 x 103,5 x 55 cm



CASTILLON 8kW BLANC / NOIR PAG. 38-39

53,2 x 103,8 x 54,6 cm







43

		-	
HONORÉ 600	HONORÉ 700	HONORÉ 800	HONORÉ 800 HORIZON

	Homone ooo	Honone 700		
Code ref.	541208	541209	541210	541211
Product code	FR9011090B	FR9011100B	FR9011110B	FR9011120B
EAN code	3760075412081	3760075412098	3760075412104	3760075412111
ECODESIGN	Yes	Yes	Yes	Yes
Green Flame	7 stars	7 stars	7 stars	7 stars
Nominal thermal power (kW)	6	8	10,6	10
Power range	3 a 10 Kw	5 a 14 kW	7 a 14 kW	7 a 14 kW
Electrical power (W)	20	20	20	20
Standard log size (cm)	33(43 max.)	50 (55 max.)	50 (60 max.)	50 (60 max.)
Dimensions W x H x D (cm)	59x55,5x40,5 cm	71x59,5x48 cm	80x70x48 cm	80x59,5x48 cm
Gross weight	99 kg	122 kg	147 kg	136 kg
Net weight	88 kg	99 kg	121,5 kg	110,5 kg
Ø of flue outlet nozzle	150 mm	150 mm	150 mm	150 mm
Flue gas connection	Тор	Тор	Тор	Тор
Flue gas nozzle	Male	Male	Male	Male
Suitable for well- insulated room	75 mm (bottom and rear)			
BBC / RT 2012	Yes	Yes	Yes	Yes
CO 13% O2 (%)	0,09	0,09	0,09	0,09
CO 13% O2 (mg/Nm3)	NPD	1170	NPD	NPD
Nominal yield (%)	75	85	76,7	78
Dust (mg/Nm3)	50	5	36,55	40
COV (OGC) (mg/Nm3)	48,45	120	55,4	52
NOX (mg/Nm3)	103,5	110	53,9	53,9
Average flue gas temperature at nominal speed (°C)	219	174	326	326
Flue gas mass flow rate (g/s)	4,7	6,8	8,75	8
CO2 content in flue gas (%)	11,6	9,1	10,43	11
Safety distance (Rear/ side/front)	40 / 40 / 1100	50 / 50 / 1300	50 / 50 / 1300	20/20/500
Required nozzle draft (Pa)	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Family Standard	EN-13229	EN-13229	EN-13229	EN-13229
Fan option (1)	FR9008530B	FR9005880B	FR9005880B	FR9005880B
Option 4 nozzles Ø125mm (2)	FR9005680B	FR9005680B	FR9005680B	FR9005680B
Option 2 nozzles Ø150mm (2)	-	FR9005670B	FR9005670B	FR9005670B
Base option (3)	FR9007270B	FR9007280B	FR9007300B	FR9007300B
Protective casing (4)	-	-	-	-
Optional beam protection kit (5)	FR9005800B	FR9005800B	FR9005800B	FR9005800B



HONORÉ 1000	CLOVIS 800	VALAIS 650T
541214	541216	541219
FR9011150B	FR9011170B	FR9011200B
3760075412142	3760075412166	3760075412197
Yes	Yes	Yes
7 stars	7 stars	7 stars
10	9,5	6
7 to 14 kW	7 to 14 kW	3 to 10 kW
20	20	20
50 (80 max.)	50 (60 max.)	45 (50 max.)
104x59,5x48 cm	76x61,5x48 cm	65x53x41,5 cm
190 kg	142 kg	97 kg
160 kg	110 kg	78 kg
180 mm	200 mm	-
Тор	Тор	-
Mâle	Mâle	-
75 mm (bottom and rear)	-	-
Yes	No	No
0,08	0,104	0,103
1040	1300	1282
77	75	78
30	20	29
70	92	89
125	102	117
256	405	242
8,9	9	7,5
8,2	9,61	7,16
50 / 50 / 1300	0/500/500	0/0/2000
12 Pa	12 Pa	12 Pa
EN-13229	EN-13229	EN-13229
FR9005830B	FR9005870B	-
FR9005680B	FR9005680B	-
FR9005670B	FR9005670B	-
FR9007260B	FR9007300B	-
FR9002400B	-	-
FR9005800B	FR9005800B	FR9005800B



FIREPLACE INSERTS



FAN(1)





BASE(3)



PROTECTIVE CASING
(4)



BEAM PROTECTION KIT (5)

WOOD STOVE









ECODESIGNGreen FlameNominal thermal power (kW)Power rangeTaille des bûches standard (cm)Dimensions W x H x D (cm)Gross weightNet weightØ of flue outlet nozzleFlue gas connectionFlue gas nozzleSuitable for well- insulated roomBBC / RT 2012C0 13% 02 (%)C0 13% 02 (mg/Nm3)Nominal yield (%)	541200 FR9011010B 3760075412005 Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 67x92x51 cm 191 kg 164 kg	541201 FR9011020B 3760075412012 Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 100x92x51 cm 197 kg	541203 FR9011040B 3760075412036 Yes 7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.) 76x92x51 cm	541204 FR9011050B 3760075412043 Yes 7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.) 76x92x51 cm	541206 FR9011070B 3760075412067 Yes 7 stars 11 7 to 14 kW 50 (80 max.)	541202 FR9011030B 3760075412029 Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.)
EAN code EAN code ECODESIGN Green Flame Nominal thermal power (kW) Power range Taille des bûches standard (cm) Dimensions W x H x D (cm) Gross weight Net weight Ø of flue outlet nozzle Flue gas connection Flue gas nozzle Suitable for well- insulated room BBC / RT 2012 C0 13% 02 (%) C0 13% 02 (mg/Nm3) Nominal yield (%)	3760075412005 Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 67x92x51 cm 191 kg	3760075412012 Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 100x92x51 cm	3760075412036 Yes 7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	3760075412043 Yes 7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	3760075412067 Yes 7 stars 11 7 to 14 kW 50 (80 max.)	3760075412029 Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.)
ECODESIGNGreen FlameNominal thermal power (kW)Power rangeTaille des bûches standard (cm)Dimensions W x H x D (cm)Gross weightNet weightØ of flue outlet nozzleFlue gas connectionFlue gas nozzleSuitable for well- insulated roomBBC / RT 2012C0 13% 02 (%)C0 13% 02 (mg/Nm3)Nominal yield (%)	Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 67x92x51 cm 191 kg	Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 100x92x51 cm	Yes 7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	Yes 7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	Yes 7 stars 11 7 to 14 kW 50 (80 max.)	Yes 7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.)
Green Flame Nominal thermal power (kW) Power range Taille des bûches standard (cm) Dimensions W x H x D (cm) Gross weight Net weight Ø of flue outlet nozzle Flue gas connection Flue gas nozzle Suitable for well- insulated room BBC / RT 2012 C0 13% 02 (%) Nominal yield (%)	7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 67x92x51 cm 191 kg	7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 100x92x51 cm	7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	7 stars 8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	7 stars 11 7 to 14 kW 50 (80 max.)	7 stars 7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.)
Nominal thermal power (kW)ImagePower rangeImageTaille des bûches standard (cm)ImageDimensions W x H x D (cm)ImageGross weightImageWet weightImageØ of flue outlet nozzleImageFlue gas connectionImageFlue gas nozzleImageSuitable for well- insulated roomImageBBC / RT 2012ImageC0 13% 02 (%)ImageNominal yield (%)Image	7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 67x92x51 cm 191 kg	7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.) 100x92x51 cm	8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	8,8 7 to 14 kW 50 (60 max.)	11 7 to 14 kW 50 (80 max.)	7,9 5 to 14 kW 50 (55 max.)
(kW) Power range Taille des bûches standard (cm) Image: Standard (cm) Dimensions W x H x D (cm) Image: Standard (cm) Gross weight Image: Standard (cm) Ø of flue outlet nozzle Image: Standard (cm) Flue gas connection Image: Standard (cm) Flue gas nozzle Image: Standard (cm) Suitable for well- insulated room 75 BBC / RT 2012 Image: Standard (cm) CO 13% 02 (%) Image: Standard (cm) Nominal yield (%) Image: Standard (cm)	5 to 14 kW 50 (55 max.) 67x92x51 cm 191 kg	5 to 14 kW 50 (55 max.) 100x92x51 cm	7 to 14 kW 50 (60 max.)	7 to 14 kW 50 (60 max.)	7 to 14 kW 50 (80 max.)	5 to 14 kW 50 (55 max.)
Taille des bûches standard (cm) Dimensions W x H x D (cm) Gross weight Net weight Ø of flue outlet nozzle Flue gas connection Flue gas nozzle Suitable for well- insulated room BBC / RT 2012 C0 13% 02 (%) C0 13% 02 (mg/Nm3) Nominal yield (%)	50 (55 max.) 67x92x51 cm 191 kg	50 (55 max.) 100x92x51 cm	50 (60 max.)	50 (60 max.)	50 (80 max.)	50 (55 max.)
standard (cm)IDimensions W x H x D (cm)IGross weightIMet weightIØ of flue outlet nozzleIFlue gas connectionIFlue gas nozzleISuitable for well- insulated roomIBBC / RT 2012IC0 13% 02 (%)INominal yield (%)I	67x92x51 cm 191 kg	100x92x51 cm				
(cm)Gross weightNet weightØ of flue outlet nozzleFlue gas connectionFlue gas nozzleSuitable for well- insulated roomBBC / RT 2012C0 13% 02 (%)C0 13% 02 (mg/Nm3)Nominal yield (%)	191 kg		76x92x51 cm	76x92x51 cm		
Net weight Image: Second sec	-	197 kg			100x92x51 cm	67x56x51 cm
Ø of flue outlet nozzle Flue gas connection Flue gas nozzle Suitable for well-insulated room BBC / RT 2012 Flue gas noz (%) C0 13% 02 (%) Suitable for well-insulated room Nominal yield (%) Flue gas nozzle	164 kg	,	232 kg	231 kg	282 kg	143 kg
Flue gas connection Flue gas nozzle Flue gas nozzle Flue gas nozzle Suitable for well- insulated room 75 BBC / RT 2012 Flue gas nozzle C0 13% 02 (%) Flue gas nozzle Nominal yield (%) Flue gas nozzle	,	166 kg	205 kg	204 kg	251 kg	119 kg
Flue gas nozzle Flue gas nozzle Suitable for well- insulated room 75 BBC / RT 2012 Flue gas nozzle C0 13% 02 (%) Flue gas nozzle C0 13% 02 (mg/Nm3) Flue gas nozzle Nominal yield (%) Flue gas nozzle	150 mm	150 mm	150 mm	150 mm	180 mm	150 mm
Suitable for well- insulated room 75 BBC / RT 2012 75 C0 13% 02 (%) 75 C0 13% 02 (mg/Nm3) 75 Nominal yield (%) 75	Тор	Тор	Тор	Тор	Тор	Тор
insulated room BBC / RT 2012 CO 13% 02 (%) CO 13% 02 (mg/Nm3) Nominal yield (%) CO 13% 02 mg/Nm3 CO 13% 02 mg/Nm3 CO 13% 02 mg/Nm3 CO 13% 02 mg/Nm3 CO 13% C	Male	Male	Male	Male	Male	Male
C0 13% 02 (%) C0 13% 02 (mg/Nm3) Nominal yield (%)	75 mm (bottom and rear)	75 mm (bottom and rear)	75 mm (bottom and rear)	75 mm (bottom and rear)	75 mm (bottom and rear)	75 mm (bottom and rear)
CO 13% O2 (mg/Nm3) Nominal yield (%)	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Nominal yield (%)	0,09	0,09	0,08	0,08	0,08	0,09
	1125	1125	1047	1047	977	1125
	75	75	77,1	77,1	78,2	75
Dust (mg/Nm3)	9	9	35,2	35,2	30,1	9
COV (OGC) (mg/Nm3)	86	86	72,8	72,8	59,6	86
NOX (mg/Nm3)	93	93	96,4	96,4	101,9	93
Average flue gas temperature at nominal speed (°C)	278	278	327,9	327,9	326,3	278
Flue gas mass flow rate (g/s)	38	38	6,9	6,9	8,35	38
CO2 content in flue gas (%)	8,14	8,14	11,31	11,31	11,77	8,14
Safety distance (Rear/ side/front)	300/300/1000	300/300/1000	250/350/2000	250/350/2000	250 / 200 / 800	300/300/1000
Required nozzle draft (Pa)	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Family Standard	EN-13240	EN-13240	EN-13240	EN-13240	EN-13240	EN-13240



SAINT GERMAIN MURAL 800	ISERE	MARGUERITE	
541205	541207	541222	
FR9011060B	FR9011080B	FR9011230B	
3760075412050	3760075412074	3760075412227	
Yes	Yes	Yes	
7 stars	7 stars	7 stars	
8,8	6	9,2	
7 to 14 kW	3 to 10 Kw	6 to 14 Kw	
50 (60 max.)	33 (50 max.)	33 (50 max.)	
76x56x51 cm	49x134,5x49 cm	56x137,5x55 cm	
187 kg	160 kg	194 kg	
162 kg	135 kg	168 kg	
150 mm	150 mm	150 mm	
Тор	Rear or top	Rear or top	
Male	Male	Male	
75 mm (rear connection)	75 mm (bottom and back)	75 mm (bottom and back)	
Yes	Yes	Yes	
0,08	0,07	0,07	
1047	NPD	875	
77,1	80	82	
35,2	25	4	
72,8	47	36	
96,4	70	79	
327,9	309	260	
6,9	4,5	27	
11,31	12,3	11,5	
250/350/2000	100/300/2000	00 250/500/2000	
12 Pa	12 Pa	12 Pa	
EN-13240	EN-13240	EN-13240	



PELLET STOVES





SYBELLE 8kW

CASTILLON 8kW

Product codeFR9011260B (B) FR9011270B (N)FR9011290B (N)EAN code3760075.412258 (B) 3760075.412265 (N)3760075.4122269 (N)ECODESIGNYesYesGreen FlameYesYesNominal thermal power (KW)88Power range2.8 to 8 kW2.8 to 8 kWElectrical power (W)120W120WPower supply230 V - 50H 2120W (460W)230 V - 50H 2120W (460W)Dimensions W x H x D (cm)53,4x105,9x5553,2x106,2x54,6Gross weight110 kg110 kgNet weight95 kg95 kgØ of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)C 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced gas mass flow rate (q/s)9,389,38Safety distance (Rear/ (g/s)300/300/800/400300/300/800/400Required nozzle draught (f/s)1212	Code ref.	541225 (B) 541226 (N)	541227 (B) 541228 (N)	
LAN code3760075412265(N)3760075412289(N)ECODESIGNYesYesGreen FlameYesYesNominal thermal power (kW)88Power range2,8 to 8 kW2,8 to 8 kWElectrical power (W)120W120WPower supply230 V - 50Hz 120W (460W)230 V - 50Hz 120W (460W)Dimensions W x H x D (cm)53,4x105,9x5553,2x106,2x54,6Gross weight110 kg110 kgNet weight95 kg95 kgØ of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesC0 13% 02(%)0,00840,0084C0 13% 02(m/NM3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)9595Average flue gas 	Product code			
Green FlameYesYesNominal thermal power (kW)88Power range2.8 to 8 kW2.8 to 8 kWElectrical power (W)120W120WPower supply230 V - 50Hz 120W (460W)230 V - 50Hz 120W (460W)Dimensions W x H x D (cm)53,4x105,9x5553,2x106,2x54,6Gross weight110 kg110 kgNet weight95 kg95 kgØ of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesC 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)1515VOCs (0GC) (mg/Nm3)127127Flue gas mass flow rate (ys)6,46,4(C2)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400Required nozzle draught (rea)1212	EAN code			
Nominal thermal power (WW)88Power range2.8 to 8 kW2.8 to 8 kWElectrical power (W)120W120WPower supply230 V - 50Hz 120W (460W)230 V - 50Hz 120W (460W)Dimensions W x H x D (cm)53,4x105,9x5553,2x106,2x54,6Gross weight110 kg110 kgDimensions W x H x D (cm)53,4x105,9x5553,2x106,2x54,6Gross weight110 kg110 kgPower supply95 kg95 kgØ of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesO 13% 02 (%)0,00840,0084C0 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)92Dust (mg/Nm3)1515VOCs (OGC)(mg/Nm3)2020NOX (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)8,46,4C02 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ (ra)300/300/800/400300/300/800/400Required nozzle draught (Pa)1212	ECODESIGN	Yes	Yes	
(kW)88Power range2,8 to 8 kW2,8 to 8 kWElectrical power (W)120W120WPower supply230 V - 50Hz 120W (460W)230 V - 50Hz 120W (460W)Dimensions W x H x D (cm)53,4x105,9x5553,2x106,2x54,6Gross weight110 kg110 kgNet weight95 kg95 kgØ of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesC0 13% 02 (%)0,00840,0084C0 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)2020NOX (mg/Nm3)127127Flue gas mass flow rate (%)6,46,4C02 content in flue gas (%)300/300/800/400Required nozzle draught (%)1212	Green Flame	Yes	Yes	
Electrical power (W) 120W 120W Power supply 230 V - 50Hz 120W (460W) 230 V - 50Hz 120W (460W) Dimensions W x H x D (cm) 53,4x105,9x55 53,2x106,2x54,6 Gross weight 110 kg 110 kg Net weight 95 kg 95 kg Ø of flue outlet nozzle 80 mm 80 mm Flue gas connection Rear Rear Flue gas nozzle Male Male Ø of combustion air inlet nozzle 50 mm (rear) 50 mm (rear) CSTB Yes Yes BBC / RT 2012 Yes Yes C0 13% 02 (mg/Nm3) 105 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC)(mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 6,4 6,4 C02 content in flue gas (%) 300/300/800/400 300		8	8	
Power supply 230 V - 50Hz 120W (460W) 230 V ~ 50Hz 120W (460W) Dimensions W x H x D (cm) 53,4x105,9x55 53,2x106,2x54,6 Gross weight 110 kg 110 kg Net weight 95 kg 95 kg Ø of flue outlet nozzle 80 mm 80 mm Flue gas connection Rear Rear Flue gas nozzle Male Male Ø of combustion air inlet nozzle 50 mm (rear) 50 mm (rear) CSTB Yes Yes BBC / RT 2012 Yes Yes C0 13% 02 (mg/Nm3) 105 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 12 12 Flue gas mass flow rate (%) 300/300/800/400 300/300/800/400	Power range	2,8 to 8 kW	2,8 to 8 kW	
Power supply(460W)(460W)Dimensions W x H x D (cm)53,4x105,9x5553,2x106,2x54,6Gross weight110 kg110 kgNet weight95 kg95 kgØ of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesC0 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)1515VOCs (OGC) (mg/Nm3)2020NOX (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)6,46,4C02 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400	Electrical power (W)	120W	120W	
(cm) 53,4x105,9x55 53,2x106,2x54,6 Gross weight 110 kg 110 kg Net weight 95 kg 95 kg Ø of flue outlet nozzle 80 mm 80 mm Flue gas connection Rear Rear Flue gas nozzle Male Male Ø of combustion air inlet nozzle 50 mm (rear) 50 mm (rear) CSTB Yes Yes BBC / RT 2012 Yes Yes C0 13% 02 (%) 0,0084 0,0084 C0 13% 02 (mg/Nm3) 105 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 6,4 6,4 (%) 300/300/800/400 300/300/800/400 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400	Power supply			
Net weight95 kg95 kgØ of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesCO 13% 02 (%)0,00840,0084CO 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)1515VOCs (OGC) (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)127127Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4C02 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400		53,4x105,9x55	53,2x106,2x54,6	
Ø of flue outlet nozzle80 mm80 mmFlue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesC0 13% 02 (%)0,00840,0084C0 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)1515VOCs (OGC) (mg/Nm3)2020NOX (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)6,46,4C02 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400	Gross weight	110 kg	110 kg	
Flue gas connectionRearRearFlue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesCO 13% 02 (%)0,00840,0084CO 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)1515VOCs (OGC) (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)6,46,4Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4C02 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400	Net weight	95 kg	95 kg	
Flue gas nozzleMaleMaleØ of combustion air inlet nozzle50 mm (rear)50 mm (rear)CSTBYesYesBBC / RT 2012YesYesCO 13% 02 (%)0,00840,0084CO 13% 02 (mg/Nm3)105105Nominal yield (%)107107C91,391,3Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)1515VOCs (OGC) (mg/Nm3)2020NOX (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)6,46,4Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4C02 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400	Ø of flue outlet nozzle	80 mm	80 mm	
Ø of combustion air inlet nozzle 50 mm (rear) 50 mm (rear) CSTB Yes Yes BBC / RT 2012 Yes Yes C0 13% 02 (%) 0,0084 0,0084 C0 13% 02 (mg/Nm3) 105 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 C02 content in flue gas (%) 9,38 9,38 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12 <td>Flue gas connection</td> <td>Rear</td> <td colspan="2">Rear</td>	Flue gas connection	Rear	Rear	
Nozzle SU mm (rear) SU mm (rear) CSTB Yes Yes BBC / RT 2012 Yes Yes C0 13% 02 (%) 0,0084 0,0084 C0 13% 02 (%) 007 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 (°C) 9,38 9,38 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12	Flue gas nozzle	Male	Male	
BBC / RT 2012 Yes Yes C0 13% 02 (%) 0,0084 0,0084 C0 13% 02 (mg/Nm3) 105 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 C02 content in flue gas (%) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12		50 mm (rear)	50 mm (rear)	
C0 13% 02 (%) 0,0084 0,0084 C0 13% 02 (mg/Nm3) 105 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 C02 content in flue gas (%) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12	CSTB	Yes	Yes	
C0 13% 02 (mg/Nm3) 105 105 Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 C02 content in flue gas (%) 300/300/800/400 300/300/800/400 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400	BBC / RT 2012	Yes	Yes	
Nominal yield (%) 107 107 C 91,3 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 C02 content in flue gas (%) 300/300/800/400 300/300/800/400 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12	CO 13% O2 (%)	0,0084	0,0084	
C 91,3 91,3 Efficiency at reduced speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 CO2 content in flue gas (%) 9,38 9,38 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400	CO 13% O2 (mg/Nm3)	105	105	
Efficiency at reduced speed (%)9292Dust (mg/Nm3)1515VOCs (OGC) (mg/Nm3)2020NOX (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)127Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4CO2 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400Required nozzle draught (Pa)1212	Nominal yield (%)	107	107	
speed (%) 92 92 Dust (mg/Nm3) 15 15 VOCs (OGC) (mg/Nm3) 20 20 NOX (mg/Nm3) 95 95 Average flue gas temperature at nominal speed (°C) 127 127 Flue gas mass flow rate (g/s) 6,4 6,4 CO2 content in flue gas (%) 9,38 9,38 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12	C	91,3	91,3	
VOCs (OGC) (mg/Nm3)2020NOX (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)127127Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4CO2 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400Required nozzle draught (Pa)1212		92	92	
NOX (mg/Nm3)9595Average flue gas temperature at nominal speed (°C)127127Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4CO2 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400Required nozzle draught (Pa)1212	Dust (mg/Nm3)	15	15	
Average flue gas temperature at nominal speed (°C)127127Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4CO2 content in flue gas 	VOCs(OGC)(mg/Nm3)	20	20	
temperature at nominal speed (°C)127127Flue gas mass flow rate (g/s)6,46,4CO2 content in flue gas (%)9,389,38Safety distance (Rear/ side/front)300/300/800/400300/300/800/400Required nozzle draught (Pa)1212	NOX (mg/Nm3)	95	95	
(g/s) b,4 b,4 C02 content in flue gas (%) 9,38 9,38 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12	temperature at nominal	127	127	
(%) 9,58 9,58 Safety distance (Rear/ side/front) 300/300/800/400 300/300/800/400 Required nozzle draught (Pa) 12 12		6,4	6,4	
side/front) Stor/Stor/Stor/Stor Stor/Stor/Stor/Stor Required nozzle draught (Pa) 12 12		9,38	9,38	
(Pa) 12 12	Safety distance (Rear/ side/front)	300/300/800/400	300/300/800/400	
Family Standard EN-14785 EN-14785		12	12	
	Family Standard	EN-14785	EN-14785	

NOTES

202		

Richard <u>Le Droff</u>







SUPRA FRANCE - TAURUS GROUP 28 rue du Général Leclerc - 67210 Obernai FRANCE